

# Short Stories

## Stadion Vogesen in Basel

Im Zentrum der Schulen Vogese, Pestalozzi und St. Johann liegt der gemeinschaftliche Schulhof mit unterirdischer Sporthalle. Probleme mit der Dichtigkeit sowie die Anpassung an die Bedürfnisse der Schüler machten Neuerungen erforderlich. Nach notwendigen Sanierungen schafften MET Architects aus Basel auf der freien Fläche zwei Basketballfelder. Bestehende Sitztreppen wurden erneuert und durch zwei überdachte Tribünen ergänzt. Die rund sechs Meter auskragenden Dächer erhielten denselben Belag wie die Basketballfelder. *th*

The Voges, Pestalozzi and St. Johann schools share a schoolyard with an underground sports hall. Sealing problems and changing needs of pupils required improvements. After necessary renovations, MET Architects from Basel created two basketball courts on the open space. Existing seating steps were supplemented by two covered stands. The cantilevered roofs were fitted with the same covering as the basketball courts.


**Entwurf**

MET Architects, Klybeckstraße 141, 4057 CH-Basel

**Bauherr**

Hochbauamt Kanton Basel-Stadt, Münsterplatz 11, 4001 CH-Basel

**Standort**

Spitalstraße 52, 4056 CH-Basel

**Foto:**

Ruedi Walti, CH-Basel

## Holiday Inn in Danzig



Auf der Speicherinsel in Danzig soll auf der Grundlage der im Krieg zerstörten Stadtstruktur ein neues Viertel entstehen. Das Konzept dazu kommt von RKW Architektur+ aus Düsseldorf. Kompakt gesetzt wie damals, doch mit geradliniger Form sollen Neubauten einen Kontrast zur kleinteilig verspielten Altstadt mit Klinkerfassade bilden. Im ersten Bauabschnitt entstand das Hotel, bestehend aus einem rekonstruierten Getreidespeicher, sowie zwei durch eine Brücke miteinander verbundene Neubauten. Auf der freien Fläche an der Inself Spitze in exponierter Lage entstand ein Solitär mit flachem Gebäudeabschluss. Der zweite Gebäudeteil nimmt durch Satteldach und schmale Fenster Bezug auf die Gebäudeform der dort vorher bestehenden Kornspeicher. *th*

On the Speicherinsel in Gdansk, a new quarter based on the urban structure destroyed in the war is to be built according to a concept by RKW Architektur+, Düsseldorf. Tightly positioned as in the past, but with a linear design, the new buildings will contrast the playful, small-scale old town with its brick façades. In the first construction phase, a hotel was built, consisting of a rebuilt granary and new buildings connected by a bridge. On an exposed site at the tip of the island, a stand-alone building with a flat roof was created. The second part of the building, with a gabled roof and narrow windows, relates to the shape of the granaries previously located there.

**Entwurf**

RKW Architektur +, Tersteegenstr. 30, 40474 Düsseldorf

**Bauherr**

Granaria Development Danzig

**Standort**

ul. Chmielna 1, Corna of Pozarnicza and Chmielna St., 80-750 PL-Danzig

**Foto:**

Piotr Krajewski, Polen